

LIVARNOLUX®



LED-SCHREIBTISCHLEUCHTE / LED DESK LAMP / LAMPE DE BUREAU À LED

DE AT CH

LED-SCHREIBTISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPE DE BUREAU À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPKA NA BIURKO LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED STOLOVÁ LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

LED DESK LAMP

Operation and safety notes

NL BE

LED-BUREAULAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 306311_1904

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

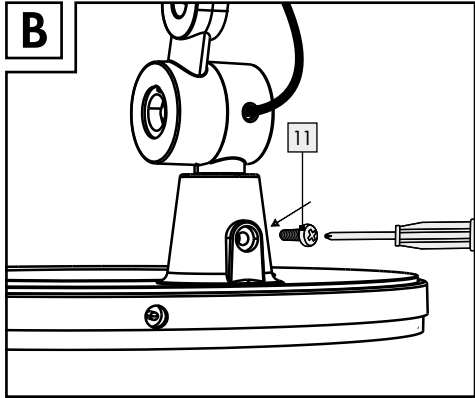
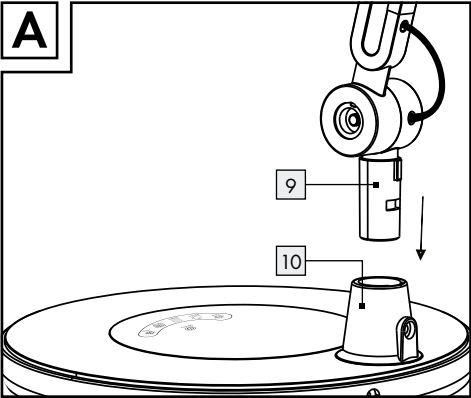
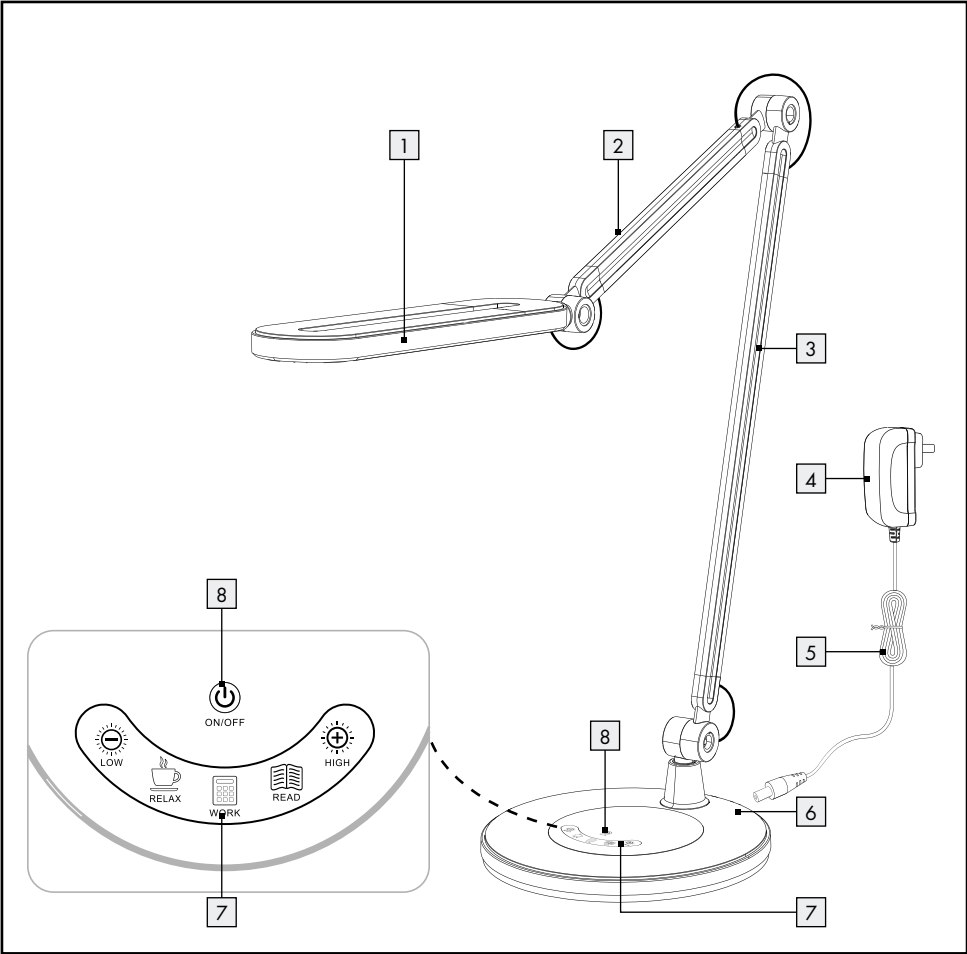
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.


















SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Operation and safety notes	Page	11
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Inbetriebnahme	Seite	8
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite	9
Leuchte ausrichten.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Informationen	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Hersteller/Service.....	Seite	10
Konformitätserklärung	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
V ~	Volt (Wechselspannung)		Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Schutzklasse II		Lebensdauer
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Schaltzyklen
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	IP20	Schutzart
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	ta	Umgebungstemperatur
	Polarität des Netzanschlusses	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Unabhängiges Betriebsgerät	SELV	Schutzkleinspannung
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Schutzklasse III		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

LED-Schreibtischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem

Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Schreibtischleuchte, Modell 14141605L/14141606L
- 1 Steckertrafo
- 1 Bodenplatte
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 2 oberer Leuchtenarm
- 3 unteren Leuchtenarm
- 4 Steckertrafo
- 5 Zuleitung
- 6 Leuchtenfuß
- 7 Funktionstasten
- 8 ON / OFF-Touch Taste
- 9 Stift
- 10 Nut
- 11 Schraube

● Technische Daten

Leuchte:

Modellnr.: 14141605L / 14141606L
 Betriebsspannung: 100–240V~ 50/60 Hz
 Nennleistung max: LED, 9W
 Schutzklasse: II/□
 Schutzart: IP 20

LED:

Artikel-Nr.: 14141605L-1 / 14141606L-1
 Leuchtmittel: LED-Modul (nicht austauschbar)
 Nennleistung max: LED, 6,6W
 Schutzklasse: III/◇
 Schutzart: IP 20
 Eingangsspannung: 12V d.c., 550 mA

Netzteil:

Betriebsspannung: 100–240V~ 50/60 Hz
 Ausgangsspannung: 12V d.c.
 Schutzklasse: II/□
 Schutzart: IP 20
 Nennleistung: 10W

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!


■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benut-

zerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- ▲ **WARNUNG!** Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo **4** vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
-  Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie die Zuleitung **5** nicht als Tragegriff.
- Knicken Sie die Zuleitung **5** nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

▲ VERLETZUNGSGEFAHR!

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 - Decken Sie die Leuchte bzw. den Steckertrafo **4** nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
 - Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
 - Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo **4** aus der Steckdose entfernt werden.

● Inbetriebnahme

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Stecken Sie den unteren Leuchtenarm **3** so in die dafür vorgesehene Befestigung, dass der

- Stift [9] in der Nut [10] sitzt. Achten Sie darauf, dass Sie den Leuchtenarm nicht beschädigen.
- Um den unteren Leuchtenarm [3] zu befestigen, ziehen Sie die Schraube [11] leicht an.
- Verbinden Sie den Steckertrafo [4] mit dem Leuchtenfuß [6].
- Stecken Sie den Steckertrafo [4] in eine vor-schriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein- / ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels der ON/OFF-Touchtaste [8] ein bzw. aus.
Hinweis: Die Leuchte bestätigt die Stromzufuhr mit einem grünen Aufblinken der Funktions-tasten [7].

Funktionstasten [7]:

 **Read:** neutralweißes Licht

 **Work:** kaltweißes Licht

 **Relax:** warmweißes Licht

 **High:** stufenloses Hochdimmen

 **Low:** stufenloses Herunterdimmen

- Wenn Sie die Leuchte vom Stromnetz trennen, startet Sie wieder in der Einstellung „Read“.
Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion; sie speichert die zuvor ausgewählte Einstellung.

● Leuchte ausrichten

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung an den 3 Verstellpunkten nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Bringen Sie den Leuchtenkopf [1], den oberen Leuchtenarm [2] und den unteren Leuchtenarm [3] in die gewünschte Position.
- Wenn Sie die Schraube [11] an der unteren Befestigung leicht lösen, können Sie die Leuchte auch drehen.
- Ziehen Sie die Schraube [11] nach dem Drehen wieder fest.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Steckertrafo [4] bei jeder Wartung und Reinigung zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo [4] wieder in die Steckdose.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausge-dient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren

Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Informationen**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14141605L / 14141606L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Hersteller / Service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



















IAN 306311_1904

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Intended use	Page 13
Scope of delivery	Page 13
Parts description	Page 13
Technical data	Page 13
Safety	Page 13
Safety information	Page 13
Start-up	Page 14
Switching the lamp on/off	Page 15
Adjusting the lamp	Page 15
Maintenance and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Information	Page 15
Warranty	Page 15
Manufacturer / Service	Page 16
Declaration of conformity	Page 16

List of pictograms used		
	Read the instructions!	 Electric shock warning! Danger to life!
	Volt (AC)	 The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.
Hz	Hertz (mains frequency)	 For your safety
W	Watt (effective power)	 Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Safety class II	 Lifespan
	Observe the warnings and safety notices!	 Switching cycles
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	IP20 Protection type
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!	ta Ambient temperature
	Polarity of the power supply	tc Housing temperature at stated point
	Separate control unit	SELV Safety extra-low voltage
	Short-circuit proof safety transformer	 The packaging is made from 100% recycled paper.
	Protection class III	 Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!

LED Desk Lamp

● Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup

and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is intended for private household use only.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED desk lamp, model 14141605L/
14141606L
- 1 Plug-in transformer
- 1 Base plate
- 1 Set of instructions for use

● Parts description

- 1 Lamp head
- 2 Upper lamp arm
- 3 Lower lamp arm
- 4 Plug-in transformer
- 5 Power cable
- 6 Lamp base
- 7 Function buttons
- 8 ON/OFF touch button
- 9 Pin
- 10 Slot
- 11 Screw

● Technical data

Lamp:

Model no.: 14141605L / 14141606L
 Operating voltage: 100–240V~ 50/60 Hz
 Max. rated power: LED, 9 W
 Protection class: II/□
 Protection type: IP 20

LED:

Item no.: 14141605L-1 / 14141606L-1
 Illuminant: LED module (not replaceable)
 Max. rated power: LED, 6.6 W

Protection class: III/⚡
 Protection type: IP 20
 Input voltage: 12 V d.c., 550 mA

Mains adapter:

Operating voltage: 100–240V~ 50/60 Hz
 Output voltage: 12 V d.c.
 Protection class: II/□
 Protection type: IP 20
 Rated power: 10 W

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■ RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the light for damage every time before you use it. Never use the light if it shows any signs of damage.

WARNING!

A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- To prevent hazards, a damaged flexible outer lead on this lamp must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional!
- Before use, verify the available mains voltage corresponds with the operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- The lamp's illuminant is not replaceable. The entire lamp needs to be replaced if the illuminant reaches the end of its service life.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always disconnect the plug-in transformer [4] from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning, or if the light will not be used for extended periods.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.



The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.

- Never use the power cable [5] to carry the device.
- Do not kink the power cable [5] or run it over sharp edges.



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

Check every illuminant for damage immediately upon unpacking. Do not install the light if the

illuminants are defective. In this case contact the service centre for a replacement.

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not cover the lamp or the plug-in transformer [4] with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Never leave the lamp unattended whilst in use.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Never assemble the lamp if you are unfocused or feel unwell.
- In order to completely disconnect the light completely from the power supply, the plug-in transformer [4] must be removed from the socket.

● Start-up

- Carefully remove the parts of the lamp from the packaging.
- Remove all protective material.
- Insert the lower lamp arm [3] into the mounting provided so that the pin [9] is seated in the slot [10]. Be careful not to damage the lamp arm.
- To fasten the lower lamp arm [3], tighten the screw [11] slightly.
- Connect the plug-in transformer [4] to the lamp base [6].
- Plug the plug-in transformer [4] into a socket that has been professionally installed.

Your lamp is now ready to use.

● Switching the lamp on/off

- Switch the lamp on or off using the ON/OFF touch button **[8]**.
Note: the lamp confirms the power supply by flashing the function buttons **[7]** green.

Function buttons **[7]**:



Read: neutral white light



Work: cold white light



Relax: warm white light



High: brighten infinitely variably



Low: dim infinitely variably

- When you disconnect the lamp from the mains, it will start again in the "Read" setting.
Note: The lamp has a memory function; it saves the previously selected setting.

● Adjusting the lamp

Note: only change the angle at the 3 adjustment points when the lamp is switched off.

- Allow the light to cool down completely.
- Move the lamp head **[1]**, the upper lamp arm **[2]**, and the lower lamp arm **[3]** to the desired position.
- If you slightly loosen the screw **[11]** on the lower fastening, you can also turn the lamp.
- Retighten the screw **[11]** securely after turning.

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Always unplug the plug-in transformer **[4]** from the mains socket before performing maintenance or cleaning.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the plug-in transformer **[4]** into the mains socket again.

● Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Information

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 14141605L / 14141606L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded

Information / Declaration of conformity

from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● **Manufacturer / Service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com
















IAN 306311_1904

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● **Declaration of conformity CE**

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Indications de sécurité	Page 19
Mise en service	Page 21
Allumer/ éteindre la lampe	Page 21
Orientation de la lampe	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Informations	Page 22
Garantie	Page 22
Fabricant/S.A.V.	Page 23
Déclaration de conformité	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Volt (tension alternative)		Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
W	Watt (puissance active)		Attention ! Risque de brûlures à cause des surfaces brûlantes !
	Classe de protection II		Durée de vie
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Cycles de commutation
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	IP20	Indice de protection
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !	ta	Température ambiante
	Polarité de l'alimentation secteur	tc	Température du logement à l'endroit indiqué
	Dispositif de fonctionnement autonome	SELV	Très basse tension
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Classe de protection III		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !

Lampe de bureau à LED

● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la

page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service

après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampe de bureau à LED, modèle 14141605L/14141606L
- 1 transformateur à fiche
- 1 plaque de fond
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Tête de lampe
- 2 Bras de lampe supérieur
- 3 Bras de lampe inférieur
- 4 Transformateur à fiche
- 5 Câble d'alimentation
- 6 Pied de lampe
- 7 Touches de fonction
- 8 Touche tactile ON/OFF
- 9 Tige
- 10 Rainure
- 11 Vis

● Caractéristiques techniques

Lampe :
N° de modèle : 14141605L/
14141606L

Tension de fonctionnement : 100-240 V~
50/60 Hz
Puissance nominale max. : LED; 9 W
Classe de protection : II/□
Indice de protection : IP20

LED :
Article n° : 14141605L-1 /
14141606L-1
Ampoule : Module LED (non remplaçable)
Puissance nominale max. : LED; 6,6 W
Classe de protection : III/◇
Indice de protection : IP20
Tension d'entrée : 12 V d.c., 550 mA

Alimentation électrique :

Tension de service : 100-240V~ 50/60Hz
Tension de sortie : 12 V d.c.
Classe de protection : II/□
Indice de protection : IP 20
Puissance nominale : 10 W

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !

■ **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**



Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

- Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable !
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche **4** de la prise.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais des objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.



Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.

- N'utilisez pas le câble d'alimentation **5** comme poignée de transport.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation **5** et ne le placez pas sur des arêtes pointues.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

RISQUE DE BLESSURES !

- Vérifiez l'état des ampoules immédiatement après le déballage. Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des ampoules défectueuses. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.
- Ne regardez jamais direct dans la source lumineuse (Ampoule, LED, etc.).
- Ne couvrez pas la lampe ou le transformateur à fiche **4** avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez jamais sans surveillance la lampe en service.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité, du vent et des saletés.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans hâte. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez en aucun cas cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Afin de couper entièrement la lampe de l'alimentation électrique, le transformateur à fiche **4** doit être débranché de la prise.

● Mise en service

- Sortez avec précaution les éléments de la lampe de l'emballage.
- Retirez la totalité du matériel de protection.
- Enfichez le bras de lampe inférieur [3] dans la fixation prévue à cet effet, de façon à ce que la tige [9] se trouve dans la rainure [10]. Veillez à ne pas endommager le bras de lampe.
- Pour fixer le bras de lampe inférieur [3], serrez légèrement la vis [11].
- Connectez le transformateur à fiche [4] au pied de lampe [6].
- Branchez le transformateur à fiche [4] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer / éteindre la lampe

- Allumez ou éteignez la lampe au moyen de la touche tactile ON/OFF [8].
- Remarque :** la lampe confirme l'alimentation électrique avec un clignotement vert des touches de fonction [7].

Touches de fonction [7] :



Read (Lecture) : lumière blanc neutre



Work (Travail) : lumière blanc froid



Relax (Relaxation) : lumière blanc chaud



High (Élevé) : variation continue vers un niveau supérieur



Low (Bas) : variation continue vers un niveau inférieur

- Lorsque vous débranchez la lampe du courant, vous redémarrez ensuite sur le réglage « Read ».
- Remarque :** la lampe est équipée d'une fonction mémoire, qui enregistre les réglages effectués auparavant.

● Orientation de la lampe

Remarque : modifiez uniquement l'orientation aux 3 points de réglage lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez refroidir complètement la lampe.
- Placez la tête de lampe [1], le bras de lampe supérieur [2] et le bras de lampe inférieur [3] dans la position correcte.
- Si vous desserrez légèrement la vis [11] sur le dispositif de fixation inférieur, vous pouvez également pivoter la lampe.
- Après avoir pivoté la lampe, resserrez la vis [11].

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez toujours le transformateur à fiche [4] de la prise électrique avant chaque entretien et nettoyage.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Rebranchez le transformateur à fiche [4] dans la prise de courant.

● Mise au rebut



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Informations

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient se présenter durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du service spécifique en indiquant ce numéro de série : 14141605L / 14141606L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Fabricant / S.A.V.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 ALLEMAGNE
 Tel. : +49 29 61 / 97 12-800
 Fax : +49 29 61 / 97 12-199
 E-Mail : kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit
 Tél. : 00800 / 27456637

IAN 306311_1904

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 26
Correct gebruik	Pagina 27
Omvang van de levering.....	Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 27
Veiligheid	Pagina 27
Veiligheidsinstructies	Pagina 27
Ingebruikname	Pagina 28
Lamp in-/ uitschakelen.....	Pagina 29
Lamp afstellen.....	Pagina 29
Onderhoud en reiniging	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Informatie	Pagina 30
Garantie	Pagina 30
Fabrikant/service.....	Pagina 30
Conformiteitsverklaring	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Volt (wisselspanning)		De lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
W	Watt (nuttig vermogen)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Beschermingsklasse II		Levensduur
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Schakelcycli
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	IP20	Beschermingstype
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!	ta	Omgevingstemperatuur
	Polariteit van de stroomaansluiting	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Onafhankelijk voorschakelapparaat	SELV	Beveiligde extra lage spanning
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Beschermingsklasse III		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

LED-bureaulamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke

aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-bureaulamp, model 14141605L/
14141606L
- 1 Netadapter
- 1 Grondplaat
- 1 Gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampkop
- 2 Bovenste lamparm
- 3 Onderste lamparm
- 4 Netadapter
- 5 Stroomkabel
- 6 Lampvoet
- 7 Functietoetsen
- 8 ON/OFF-touchtoets
- 9 Pen
- 10 Uitsparing
- 11 Schroef

● Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14141605L/ 14141606L
Bedrijfsspanning:	100-240V~ 50/60Hz
Nominaal vermogen max:	LED, 9W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP 20

LED:

Artikelnr.:	14141605L-1 / 14141606L-1
Verlichtingsmiddel:	led-module (niet vervangbaar)
Nominaal vermogen max:	led, 6,6W
Beschermingsklasse:	III/◇
Beschermingstype:	IP 20
Ingangsspanning:	12V d.c., 550mA

Netadapter:

Bedrijfsspanning:	100-240V~ 50/60Hz
Uitgangsspanning:	12V d.c.
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20
Nominaal vermogen:	10W

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen.


Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

- Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Ter vermindering van gevaren mag de beschadigde, buitenste flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen!
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de verlichting (zie "Technische gegevens").
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Haal voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de netadapter [4] uit de contactdoos.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
-  De lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Gebruik de stroomkabel [5] niet als draaggreep.
- Knik de stroomkabel [5] niet en leg deze niet over scherpe randen heen.



Vermijd brand- en letselgevaar

GEVAAR VOOR LETSEL!

- Controleer direct na het uitpakken elk verlichtingsmiddel op beschadigingen. Monteer de lamp niet met defecte verlichtingsmiddelen. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Dek de lamp of de netadapter [4] niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de ingeschakelde lamp niet zonder toezicht.
- De led niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk.
- Monteer de lamp in geen geval, als u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.
- Om de lamp volledig stroomvrij te maken, moet de netadapter [4] uit de contactdoos worden gehaald.

● Ingebruikname

- Haal de onderdelen van de lamp voorzichtig uit de verpakking.
- Verwijder al het beschermende materiaal.
- Plaats de onderste lamparm [3] zodanig in de daarvoor bestemde bevestiging dat de pen [9] in de uitsparing [10] valt. Zorg ervoor dat u de lamparm niet beschadigt.
- Om de onderste lamparm [3] te bevestigen, zet u de schroef [11] lichtjes vast.
- Verbind de netadapter [4] met de lampvoet [6].

- Steek de netadapter **[4]** in een correct geïnstalleepde contactdoos.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

- Schakel de lamp met de ON/OFF-touchtoets **[8]** in resp uit.

Opmerking: de lamp bevestigt de stroomtoevoer met het groen oplichten van de functie-toetsen **[7]**.

Functietoetsen **[7]**:



Read: neutraal-wit licht



Work: koud-wit licht



Relax: warm-wit licht



High: traploos hoger dimmen



Low: traploos lager dimmen

- Als u de lamp van het stroomnet afhaalt, start deze weer in de instelling 'Read'.

Opmerking: de lamp beschikt over een memory-functie; hij slaat de eerder gekozen instelling op.

● Lamp afstellen

Opmerking: verander de afstelling met behulp van de 3 verstelpunten alleen als de lamp is uitgeschakeld.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Zet de lampkop **[1]**, de bovenste lamparm **[2]** en de onderste lamparm **[3]** in de gewenste positie.
- Als u de schroef **[11]** aan de onderste bevestiging iets los draait, kunt u de lamp ook draaien.
- Zet de schroef **[11]** na het draaien weer vast.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Haal voor elk onderhoud en elke reiniging eerst de netadapter **[4]** uit de contactdoos.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netadapter **[4]** weer in de contactdoos.

● Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Informatie

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14141605L / 14141606L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Fabrikant / service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



















IAN 306311_1904

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 32
Instrukcja	Strona 32
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 33
Zawartość	Strona 33
Opis części	Strona 33
Dane techniczne	Strona 33
Bezpieczeństwo	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 33
Uruchomienie	Strona 35
Włączanie / Wylączanie lampy	Strona 35
Ustawienie lampy	Strona 35
Konserwacja i czyszczenie	Strona 35
Utylizacja	Strona 36
Informacje	Strona 36
Gwarancja	Strona 36
Producent / Serwis	Strona 36
Deklaracja zgodności	Strona 36

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Wolt (napięcie przemienne)		Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
Hz	Herc (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
W	Wat (moc czynna)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia gorącymi powierzchniami!
	Klasa ochrony II		Żywotność
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Cykle włączania
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	IP20	Rodzaj ochrony
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku przez dzieci!	ta	Temperatura otoczenia
	Biegunowość przyłącza sieciowego	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Niezależne urządzenie sterujące	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
	Klasa ochrony III		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!

Lampka na biurko LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję

obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i postępowania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z

urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampa biurkowa LED, model 14141605L/14141606L
- 1 transformator wtyczkowy
- 1 płyta dolna
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Głowica lampy
- 2 Górne ramię lampy
- 3 Dolne ramię lampy
- 4 Transformator wtyczkowy
- 5 Przewód doprowadzający
- 6 Podstawa lampy
- 7 Przyciski funkcji
- 8 Przycisk dotykowy ON/OFF
- 9 Trzpień
- 10 Wpust
- 11 Śruba

● Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14141605L/ 14141606L
Napięcie robocze:	100-240V~ 50/60Hz
Moc znamionowa maks.:	LED, 9W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

LED:

Nr artykułu:	14141605L-1 / 14141606L-1
Źródło światła:	moduł LED (nie podlega wymianie)
Moc znamionowa maks.:	LED, 6,6W
Klasa ochrony:	III/⏏
Rodzaj ochrony:	IP20
Napięcie wejściowe:	12V d.c., 550mA

Zasilacz sieciowy:

Napięcie robocze:	100-240V~ 50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	12V d.c.
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP 20
Moc znamionowa:	10W

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianom; jeśli czas działania źródła światła się zakończy, należy wymienić całą lampę.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć transformator wtyczkowy [4] z gniazdka.

- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.



- Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
- Nie używać przewodu doprowadzającego [5] jako uchwytu do przenoszenia.
- Nie zginać przewodu doprowadzającego [5] ani nie kłaść go na ostrych krawędziach.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W razie uszkodzenia należy skontaktować się z punktem serwisowym.

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED, itp.).
- Nie należy zakrywać lampy lub transformatora wtyczkowego [4] żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Włączoną lampę nie pozostawiać bez nadzoru.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozkładem.

- Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć transformator wtyczkowy [4] z gniazdka.

● Uruchomienie

- Ostrożnie wyjąć części lampy z opakowania.
- Usunąć cały materiał ochronny.
- Następnie założyć dolne ramię lampy [3] w taki sposób w przewidziane mocowanie, aby trzpień [9] tkwił we wpuście [10]. Uważać na to, aby nie uszkodzić ramienia lampy.
- Aby zamocować dolne ramię lampy [3], lekko dokręcić śrubę [11].
- Połączyć transformator wtyczkowy [4] z podstawą lampy [6].
- Włożyć transformator wtyczkowy [4] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie / Wyłączanie lampy

- Lampę włącza się lub wyłącza przy pomocy przycisku dotykowego ON/OFF [8].
Wskazówka: Lampa potwierdza dopływ prądu miganiem przycisków funkcji [7] na zielono.

Przyciski funkcji [7]:

 **Read:** neutralne białe światło

 **Work:** zimne białe światło

 **Relax:** ciepłe białe światło

 **High:** bezstopniowe rozjaśnianie

 **Low:** bezstopniowe ściemnianie

- Jeśli odłączy się lampę od sieci elektrycznej, uruchamia się ona ponownie z ustawieniem „Read”.

Wskazówka: Lampa jest wyposażona w funkcję Memory; zachowuje ona wcześniej wybrane ustawienie.

● Ustawienie lampy

Wskazówka: Pozycję należy zmieniać w 3 punktach regulacji jedynie wtedy, kiedy lampa jest wyłączona.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Przesunąć głowicę lampy [1], górne ramię lampy [2] i dolne ramię lampy [3] na wybraną pozycję.
- Jeśli lekko poluzni się śrubę [11] przy dolnym mocowaniu, można również obrócić lampę.
- Po obróceniu ponownie dokręcić śrubę [11].

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed przystąpieniem do każdej konserwacji i czyszczenia najpierw wyjąć transformator wtyczkowy [4] z gniazdka.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Ze

względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć ponownie transformator wtyczkowy [4] do gniazdka zasilania.

● Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzeń po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Informacje

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14141605L / 14141606L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Producent / Serwis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



















IAN 306311_1904

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE


Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 38
Používání v souladu s určením	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis dílů	Strana 39
Technická data.....	Strana 39
Bezpečnost	Strana 39
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 39
Uvedení do provozu	Strana 40
Zapínání a vypínání svítidla	Strana 41
Nasměrování svítidla	Strana 41
Údržba a čištění	Strana 41
Likvidace	Strana 41
Informace	Strana 41
Záruka	Strana 41
Výrobce/ Servis	Strana 42
Prohlášení o shodě	Strana 42

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
	Volt (střídavé napětí)		Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení externími stmívači a k použití s elektronickými spínači.
Hz	Hertz (kmitočet)		Tak postupujete správně
W	Watt (činný výkon)		Pozor! Nebezpečí popálení o horký povrch!
	Ochranná třída II		Životnost
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Spínací cykly
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.	IP20	Druh ochrany
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!	ta	Teplota okolního prostředí
	Polarita síťové přípojky	tc	Teplota tělesa v udaném bodě
	Nezávislý předřadník	SELV	Malé ochranné napětí
	Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor		Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
	Třída ochrany III		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!

Stolní LED lampa

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do

provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Používání v souladu s určením



Svítilno je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 stolní LED lampa, model 14141605L/14141606L
- 1 zástrčkový transformátor
- 1 základová deska
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Hlava svítidla
- 2 Horní rameno svítidla
- 3 Dolní rameno svítidla
- 4 Zástrčkový transformátor
- 5 Přívodní kabel
- 6 Podstavec svítidla
- 7 Funkční tlačítka
- 8 Dotykový vypínač
- 9 Osa
- 10 Drážka
- 11 Šroub

● Technická data

Svítilno:

Model č.:	14141605L/14141606L
Provozní napětí:	100–240V~ 50/60Hz
Jmenovitý výkon maximálně:	LED, 9W
Ochranná třída:	II/□
Druh ochrany:	IP 20

LED:

Artikl č.:	14141605L-1 / 14141606L-1
Osvětlovací prostředek:	LED modul (nelze vyměnit)
Jmenovitý výkon maximálně:	LED, 6,6W
Ochranná třída:	III/⚡
Druh ochrany:	IP 20
Vstupní napětí:	12V d.c., 550mA

Síťový adaptér:

Provozní napětí:	100–240V~ 50/60Hz
Výstupní napětí:	12V d.c.
Ochranná třída:	II/□
Druh ochrany:	IP 20
Jmenovitý výkon:	10W

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.
- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím svítidlo zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Pro vyloučení ohrožení smí vyměňovat poškozené vnější pružné vedení této lampy výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník!
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technická data“).
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný, musí se vyměnit celé svítidlo.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy vytáhněte zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.



Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení externími stmívači a k použití s elektronickými spínači.

- Nepoužívejte přívodní kabel [5] na nošení.
- Neohýbejte přívodní kabel [5] ani ho nepokládejte přes ostré hrany.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek z hlediska poškození. Svítidlo nemontujte s defektními svítícími prostředky.

V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nezakrývejte svítidlo resp. zástrčkový transformátor [4] předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).



Tak postupujete správně

- Montujte světlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.
- V žádném případě nemontujte lampu, jestliže jste nekoncentrovaní nebo se necítíte dobře.
- Pro úplné odpojení svítidla od přívodu elektrického proudu se musí vytáhnout zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.

● Uvedení do provozu

- Opatrně vyjměte díly svítidla z obalu.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.
- Nastřete dolní rameno svítidla [3] do příslušného uložení tak, aby osa [9] zapadla do drážky [10]. Dávejte přitom pozor, abyste rameno svítidla nepoškodili.
- Pro připevnění dolního ramena [3] mírně utáhněte šroub [11].
- Spojte zástrčkový transformátor [4] s podstavcem svítidla [6].
- Zastrčte zástrčkový transformátor [4] do předpisově instalované zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Zapínání a vypínání svítidla

- Zapínejte nebo vypínejte svítidlo dotykovým vypínačem [8].
Poznámka: Svítidlo potvrzuje přívod proudu zeleným bliknutím funkčních tlačítek [7].

Funkční tlačítka [7]:



Read: neutrální bílé světlo



Work: bílé studené světlo



Relax: bílé teplé světlo



High: plynulé zvýšení intenzity světla



Low: plynulé snížení intenzity světla

- Po odpojení od sítě elektrického proudu, startujte svítidlo v nastavení „Read“.
Poznámka: Svítidlo je vybaveno paměťovou funkcí memory, ukládá do paměti naposledy zvolené nastavení.

● Nasměrování svítidla

Upozornění: Nastavujte směr svítidla ve 3 pohyblivých bodech pouze po zhasnutí svítidla.

- Nechte svítidlo úplně vychladnout.
- Nastavte hlavu svítidla [1], horní rameno svítidla [2] a dolní rameno svítidla [3] do požadované polohy.
- Po mírném povolání šroubu [11] na dolním uložení můžete svítidlo také natáčet.
- Po natočení zase šroub [11] pevně utáhněte.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před každým čištěním a údržbou vytáhněte zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampu nejprve úplně.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor [4] zase do zásuvky.

● Likvidace



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Informace

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14141605L / 14141606L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící

prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



















IAN 306311_1904

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 44
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 45
Popis častí	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnosť	Strana 45
Bezpečnostné upozornenia	Strana 45
Uvedenie do prevádzky	Strana 46
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana 47
Nasmerovanie svietidla	Strana 47
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Informácie	Strana 47
Záruka	Strana 47
Výrobca / Servis	Strana 48
Konformitné vyhlásenie	Strana 48

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	Volt (striedavé napätie)		Osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto postupujete správne
W	Watt (efektívny výkon)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Trieda ochrany II		Životnosť
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Spínacie cykly
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.	IP20	Druh ochrany
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!	ta	Teplota okolia
	Polarita sieťového pripojenia	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
	Nezávislý prevádzkový prístroj	SELV	Ochranné nízke napätie
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Trieda ochrany III		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!

LED stolová lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s

obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo

servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stolová lampa, model 14141605L/14141606L
- 1 zástrčkový transformátor
- 1 podložná platňa
- 1 návod na obsluhu

● Popis častí

- 1 Hlava svetidla
- 2 Horné rameno svetidla
- 3 Dolné rameno svetidla
- 4 Zástrčkový transformátor
- 5 Prívodové vedenie
- 6 Stojan svetidla
- 7 Funkčné tlačidlá
- 8 Dotykové tlačidlo ON / OFF
- 9 Kolík
- 10 Drážka
- 11 Skrutka

● Technické údaje

Svetidlo:

Model č.:	14141605L/ 14141606L
Prevádzkové napätie:	100-240V ~ 50/60Hz
Menovitý výkon max:	LED, 9W

Trieda ochrany:	II /
Druh ochrany:	IP 20

LED:

Č. výrobku:	14141605L-1 / 14141606L-1
Osvetľovací prostriedok:	LED modul (bez možnosti výmeny)
Menovitý výkon max:	LED, 6,6W
Trieda ochrany:	III /
Druh ochrany:	IP 20
Vstupné napätie:	12V d.c., 550mA

Sieťový diel:

Prevádzkové napätie:	100-240V ~ 50/60Hz
Výstupné napätie:	12V d.c.
Trieda ochrany:	II /
Druh ochrany:	IP20
Menovitý výkon:	10W

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I

STARŠIE DETI!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom,

alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymeniť výhradne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčkový transformátor [4] zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.

- Nepoužívajte prívodové vedenie [5] na držanie.
- Nezalamujte prívodové vedenie [5] a nevedzte ho ponad ostré hrany.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok ohľadom prípadných poškodení. Svietidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Svietidlo resp. zástrčkový transformátor [4] neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne.
- V žiadnom prípade nevykonávajte montáž svietidla, ak ste nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť zástrčkový transformátor [4] z elektrickej zásuvky.

● Uvedenie do prevádzky

- Opatrne vyberte časti svietidla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.
- Zastrčte dolné rameno svietidla [3] do upevnenia určeného preň tak, aby kolík [9] sedel v drážke [10]. Dbajte na to, aby ste rameno svietidla nepoškodili.
- Pre upevnenie dolného ramena svietidla [3] skrutku jemne zatiahnite [11].

- Spojte zástrčkový transformátor [4] so stojanom svietidla [6].
- Zástrčkový transformátor [4] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svietidla


- Za- resp. vypnite svietidlo pomocou dotykového spínača ON/OFF [8].
Poznámka: Svietidlo potvrdí prívod vzduchu zeleným zablikaním funkčných tlačidiel [7].


Funkčné tlačidlá [7]:

 **Read:** neutrálne biele svetlo

 **Work:** studené biele svetlo

 **Relax:** teplé biele svetlo

 **High:** plynulé zvýšenie jasu

 **Low:** plynulé zníženie jasu

- Keď svietidlo odpojíte od zdroja prúdu, spustí sa opäť v nastavení „Read“.
Poznámka: Svietidlo disponuje funkciou pamäte, ukladá predtým zvolené nastavenie.

● Nasmerovanie svietidla

Poznámka: Nasmerovanie na 3 prestavovacích bodoch zmeňte len vtedy, keď je svietidlo vypnuté.

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Umiestnite hlavu svietidla [1], horné rameno svietidla [2] a dolné rameno svietidla [3] do želanej pozície.
- Keď jemne uvoľníte skrutku [11] na dolnom upevnení, môžete svietidlo aj otáčať.
- Po otočení skrutku [11] opäť dotiahnite.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každou údržbou a čistením vždy najskôr vytiahnite zástrčkový transformátor [4] zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť zastrčte zástrčkový transformátor [4] do zásuvky.

● Likvidácia



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Informácie

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby

materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14141605L / 14141606L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Výrobca / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 306311_1904

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacjī · Stav

informací · Stav informácií: 08/2019

Ident.-No.: 14141605L/14141606L082019-8



IAN 306311_1904